

## Protokoll

über die am 3.5.1960. im 20.15 Uhr im Konferenzzimmer der Volksschule stattgefundenen Sitzung der Gemeindevertretung unter dem Vorsitz des Bürgermeister Nagel Kurt in Anwesenheit sämtlicher Gemeindevertretungsmitglieder.

Der Bürgermeister begrüsst die Erschienenen und stellt die Beschlussfähigkeit fest:

1. Das Sitzungsprotokoll vom 21.3.1960 wird verlesen und nach einer über Antrag des Gv. Karl Rupp in der Weise durchgeführten Berichtigung des Pkt.7. dass bezügl. Bauplatzpreis in der Polderversuchsanlage der zweite Antrag mit einem Preis von S 15.- pro m2 von Gv. Blum Josef, über welchen jedoch nicht abgestimmt wurde eingebracht wurde.genehmigt.

Das Protokoll über die konstituierende Sitzung der Gemeindevertretung vom 21,4,1960 im Gasthaus zum Anker wird verlesen und einstimmig genehmigt.

2. Der Bürgermeister berichtet, dass am:

25. 3.60 eine Sitzung des Konkurrenzausschusses in der Krone in Höchst.

3. 4.60 die Gemeindewahl,

10. 4.60 die Landwirtschaftskammerwahl,

14. 4.60 ein Vortrag über Raumordnung im Saale des Wirtschaftsförderungsinstitutes in Dornbirn. Vortragender Prov. Dr. Wurzer,

19. 4.60 eine Sitzung des Ortsschulrates im Gemeindeamt,

20. 4.60 ein Zusammentreffen mit OBR. Waibel bei welchem die Baggerung in der Hafeneinfahrt besprochen wurde,

21. 4.60 die konstituierende Sitzung der neuen Gemeindevertretung,

22. 4.60 um 15.00 Uhr die Jahreshauptversammlung des Rheinschiffahrtsverbandes im Hotel Krone in Bregenz,

24. 4.60 eine Sitzung der Grundverkehrskommission.

27. 4.60 eine Besprechung mit OBR. Wagner,

28. 4.60 die Angelobung des Bürgermeisters und der Gemeinderäte durch den Bezirkshauptmann Dr. Allgäuer, und am

2. 5.60 eine Besprechung mit dem Landesstrassenmeister Mark Hektor wegen der Einfahrt in die Bundesstrasse bei der Bäckerei Schneider stattgefunden habe.

Der Bericht wird ohne Einwand zur Kenntnis genommen.

3. Ein Ansuchen des Verein Vorarlberger Berufsfischer in Hard um pachtweise Überlassung von Grund im Ahorn zur Errichtung einer Fischbrutanstalt wird einstimmig zu den üblichen Bedingungen genehmigt. Der Pachtpreis wird erst ab 1.1.1961 eingehoben und wird mit 1.- S pro m2 festgesetzt. +jährlich Das Terrain soll vom Bürgermeister und dem Gv. Nagel Fritz noch festgelegt werden.

4. Ansuchen um pachtweise Überlassung von Grund in der Schanz zur Erstellung von Bootshütten von Grabher Werner, Lustenau-Werdenbergerstr.6, Fitz Hermann, Lustenau-Staldenstr.35 und Theimer Helmut, Dornbirn-Zollgasse 12 werden zu den üblichen Bedingungen genehmigt.

5. Über Einladung der B.H.Bregenz wird zum Ansuchen des Pechtl Josef, Fussach Nr.140 um Verleihung der Konzession für den Betrieb der Beförderung von Lasten mit einem LKW (als Pächter der Konzession des Fridolin Plattner, Bregenz-Kehlerstr. 16) mit dem Standort in Fussach Nr. 140 Stellung genommen und dieses einstimmig befürwortet.
6. Die Mitglieder in die Unteramtschüsse werden einstimmig wie folgt bestellt:
- a) Prüfungsausschuss: Schwarz Alfred, Ehrhart Rudolf und Kuster Jakob.  
Ersatzmänner: Schneider Werner, Gugele Karl und Weiss Alois.
  - b) Konkurrenzausschuss: Nagel Kurt, Brgmstr., Rupp Karl, Schneider Werner und Kuster Xaver  
Ersatzmänner: Mathis Valentin GR., Blum Gebhard 150 und Helbock Richard.  
Überprüfungsausschuss: Kuster Jakob 114
  - c) Sanitätsausschuss: Weiss Alois.  
Ersatzmann: Ehrhart Rudolf
  - d) Wasserverbandsausschuss:  
vorbehaltlich des Einverständnisses der anderen Verbandsgemeinden betreffs vorzeitiger Neubildung dieses Ausschusses: Nagel Kurt, Bürgermeister, Nagel Friedrich, Kuster Xaver, Ersatzmänner: Mathis Valentin GR. Schneider Werner und Gugele Karl  
In den Prüfungsausschuss: Kuster Jakob
  - e) Gemeindegemeinschaft zur Bildung der Geschworenen- und Schöffenlisten: Schwarz Alfred, Ehrhart Rudolf u. Blum Gebhard 150
  - f) Wasserwerksausschuss: Mathis Valentin GR., Nagel Friedrich, Kuster Xaver, Rupp Karl, Kuster Jakob, Gugele Gebhard und Ehrhart Rudolf.  
Ersatzmänner: Blum Gebhard 150, Rupp Gebhard 101 und Schwarz Alfred.
  - g) Raumplanungsausschuss: Mathis Valentin GR., Helbock Richard, Schneider Ferdinand und Wägel Friedrich  
Ersatzmänner: keine
  - h) Tierzuchtausschuss: Rupp Gebhard 101 und Blum Gebhard 109
  - i) Ausschuss für Hafenangelegenheiten: Gugele Gebhard 144, Gugele Hugo und Rupp Gebhard 101.
  - K) Ortsschulrat: Helbock Joh. Gg., Schwarz Alfred, Niederer Alwin Rupp Gebhard.  
Ersatzmänner: keine Schulaufsicht: Schwarz Alfred
  - l) Ortsschätzer: Schneider Karl, Zimmermeister, Rupp Karl und Kuster Xaver.
  - m) Sozialausschuss: der Gemeinderat.
7. Unter Allfälligem wird:

- a) die Erteilung der Konzession für Gast-und Schankgewerbe beschränkt auf die hauseigene Beherbergungsstätte in der Betriebsform einer Pension an Mahler Anna, Fussach Nr, 196 bekanntgegeben.
- b) beschlossen, die defekt gewordenen Strassenlampen bei Bäckerei Schneider, Bezler Otto, Rupp z.Krone, Weiss Spfie, Steger Stefan und Zollwachabteilung durch das Anbringen von Quecksilberdampflampen zu ersetzen.
- c) beschlossen, die alten Schulbänke zu versteigern.
- d) der Bürgermeister beauftragt, für die Vermessung der Bodenseefischerei (Grenze Höchst-Fussach) einen Kostenvoranschlag einzuholen.

Ende: 23.20 Uhr

Der Schriftführer:    Der Bürgermst:    Der Gd.Rat:

## Protokoll

über die am 3.5.1960. um 20.15 Uhr im Konferenzzimmer der Volksschule stattgefundenen Sitzung der Gemeindevertretung unter dem Vorsitz des Bürgermeister Nagel Kurt in Anwesenheit sämtlicher Gemeindevertretungsmitglieder.

Der Bürgermeister begrüsst die Erschienenen und stellt die Beschlussfähigkeit fest:

1. Das Sitzungsprotokoll vom 21.3.1960 wird verlesen und nach einer über Antrag des Gv. Karl Rupp in der Weise durchgeführten Berichtigung des Pkt. 7. dass bezügl. Bauplatzpreis in der Polderversuchsanlage der zweite Antrag mit einem Preis von S 15.- pro m<sup>2</sup> von Gv. Blum Josef, über welchen jedoch nicht abgestimmt wurde eingebracht wurde. genehmigt.  
Das Protokoll über die konstituierende Sitzung der Gemeindevertretung vom 21.4.1960 im Gasthaus zum Anker wird verlesen und einstimmig genehmigt.
2. Der Bürgermeister berichtet, dass am:
  25. 3.60 eine Sitzung des Konkurrenzausschusses in der Krone in Höchst.
  3. 4.60 die Gemeindewahl,
  10. 4.60 die Landwirtschaftskammerwahl,
  14. 4.60 ein Vortrag über Raumordnung im Saale des Wirtschaftsförderungsinstitutes in Dornbirn. Vortragender Prov. Dr. Wurzer,
  19. 4.60 eine Sitzung des Ortsschulrates im Gemeindeamt,
  20. 4.60 ein Zusammentreffen mit OBR. Waibel bei welchem die Baggerung in der Hafeneinfahrt besprochen wurde,
  21. 4.60 die konstituierende Sitzung der neuen Gemeindevertretung,
  22. 4. 60 um 15.00 Uhr die Jahreshauptversammlung des Rheinschiffahrtsverbandes im Hotel Krone in Bregenz,
  24. 4.60 eine Sitzung der Grundverkehrskommission.
  27. 4.60 eine Besprechung mit OBR. Wagner,
  28. 4.60 die Angelobung des Bürgermeisters und der Gemeinderäte durch den Bezirkshauptmann Dr. Allgäuer, und am  
2. 5.60 eine Besprechung mit dem Landesstrassenmeister Mark Hektor wegen der Einfahrt in die Bundesstrasse bei der Bäckerei Schneider  
stattgefunden habe.  
Der Bericht wird ohne Einwand zur Kenntnis genommen.
3. Ein Ansuchen des Verein Vorarlberger Berufsfischer in Hard um pachtweise Überlassung von Grund im Ahorn zur Errichtung einer Fischbrutanstalt wird einstimmig zu den üblichen Bedingungen genehmigt. Der Pachtpreis wird erst ab 1.1.1961 eingehoben und wird mit 1.- S pro m<sup>2</sup> festgesetzt. - +jährlich Das Terrain soll vom Bürgermeister und dem Gv. Nagel Fritz noch festgelegt werden.
4. Ansuchen um pachtweise Überlassung von Grund in der Schanz zur Erstellung von Bootshütten von Grabher Werner, Lustenau-Werdenbergerstr. 6, Fitz Hermann, Lustenau-Staldenstr. 35 und Theimer Helmut, Dornbirn-Zollgasse 12 werden zu den üblichen Bedingungen genehmigt.
5. Über Einladung der B.H. Bregenz wird zum Ansuchen des Pechtl Josef, Fussach Nr. 140 um Verleihung der Konzession für den Betrieb der Beförderung von Lasten mit einem LKW (als Pächter der Konzession des Fridolin Plattner, Bregenz-Kehlerstr. 16) mit dem Standort in Fussach Nr. 140 Stellung genommen und dieses einstimmig befürwortet.

6. Die Mitglieder in die Unterausschüsse werden einstimmig wie folgt bestellt:

- a) Überprüfungsausschuss: Schwarz Alfred, Ehrhart Rudolf und Kuster ~~Xaver~~. Jakob.  
Ersatzmänner: Schneider Werner, Gugele Karl und Weiss Alois.
- b) Konkurrenzausschuss: Nagel Kurt, Brgmstr., Rupp Karl, Schneider Werner und Kuster Xaver  
Ersatzmänner: Mathis Valentin GR., Blum Gebhard 150 und Helbock Richard.  
Überprüfungsausschuss: Kuster Jakob 114
- c) Sanitätsausschuss: Weiss Alois.  
Ersatzmann: Ehrhart Rudolf
- d) Wasserverbandsausschuss:  
vorbehaltlich des Einverständnisses der anderen Verbandsgemeinden betreffs vorzeitiger Neubildung dieses Ausschusses:  
Nagel Kurt, Bürgermeister, Nagel Friedrich, Kuster Xaver,  
Ersatzmänner: Mathis Valentin GR. Schneider Werner und Gugele Karl  
In den Überprüfungsausschuss: Kuster Jakob
- e) Gemeindekommission zur Bildung der Geschworenen- und Schöffenlisten: Schwarz Alfred, Ehrhart Rudolf u. Blum Gebhard 150
- f) Wasserwerksausschuss: Mathis Valentin GR., Nagel Friedrich, Kuster Xaver, Rupp Karl, Kuster Jakob, Gugele Gebhard und Ehrhart Rudolf.  
Ersatzmänner: Blum Gebhard 150, Rupp Gebhard 101 und Schwarz Alfred.
- g) Raumplanungsausschuss: Mathis Valentin GR., Helbock Richard, Schneider Ferdinand und Nagel Friedrich  
Ersatzmänner: keine
- h) Tierzuchtausschuss: Rupp Gebhard 101 und Blum Gebhard 109
- i) Ausschuss für Hafenanangelegenheiten: Gugele Gebhard 144, Gugele Hugo und Rupp Gebhard 101.
- k) Ortsschulrat: Helbock Joh. Gg., Schwarz Alfred, Niederer Alwin Rupp Gebhard.  
Ersatzmänner: keine Schulaufsicht: Schwarz Alfred
- l) Ortsschätzer: Schneider Karl, Zimmermeister, Rupp Karl und Kuster Xaver.
- m) Sozialausschuss: der Gemeinderat.

7. Unter Allfälligem wird:

- a) die Erteilung der Konzession für Gast- und Schankgewerbe beschränkt auf die hauseigene Beherbergungsstätte in der Betriebsform einer Pension an Mahler Anna, Fussach Nr. 196 bekanntgegeben.
- b) beschlossen, die defekt gewordenen Strassenlampen bei Bäckerei Schneider, Bezler Otto, Rupp z. Krone, Weiss Spfie, Steger Stefan und Zollwachabteilung durch das Anbringen von Quecksilberdampflampen zu ersetzen.
- c) beschlossen, die alten Schulbänke zu versteigern.
- d) der Bürgermeister beauftragt, für die Vermessung der Bodenseefischerei (Grenze Höchst-Fussach) einen Kostenvoranschlag einzuholen.

Ende: 23.20 Uhr

Der Schriftführer:

Der Bürgermstr.: Der Gd. Rat:

*Kurt Nagel*